



«Купите один продукт – второй выберите бесплатно!»

Вопросы и ответы

Как работает акция?

«Купите один продукт – второй получите бесплатно!» - это ограниченное по времени предложение, в рамках которого пользователи, приобретающие в период с 18 октября по 31 декабря 2010 г. один из участвующих в акции продуктов Embarcadero, получают купон, который предоставляет им право бесплатно получить ещё один продукт, стоимость которого ниже или равна стоимости приобретенного продукта.

Где можно найти подробную информацию?

Ознакомиться с условиями акциями, списком продуктов, участвующих в акции, подобрать оптимальное сочетание инструментов, воспользоваться купоном на получение бесплатного продукта можно на веб-сайте Embarcadero: www.embarcadero.com/bogo-info

Как воспользоваться купоном на бесплатный продукт?

Вы можете использовать купон и скачать бесплатный продукт, перейдя по ссылке: <http://www.embarcadero.com/bogo-redeem>

Где можно найти подробную информацию об условиях и ограничениях акции?

Полный список условий проведения акции доступен на веб-сайте Embarcadero: www.embarcadero.com/bogo-terms

Период проведения акции?

С 18 октября 2010 г. начинает действовать акция. 31 декабря 2010 года – это последний день, когда можно заказать продукт, участвующий в акции. 15 января 2011 года – это последний день, когда можно воспользоваться купоном на бесплатный продукт.

При покупке каких продуктов пользователь получает купон?

Купон на получение продукта бесплатно предоставляется при покупке самых последних версий следующих продуктов:

- C++Builder
- DB Change Manager
- DB Optimizer
- DB Optimizer Enterprise
- DBArtisan
- Delphi XE
- Delphi Prism XE
- ER/Studio Data Architect
- ER/Studio Business Architect
- ER/Studio Enterprise
- ER/Studio Viewer
- InterBase XE
- J Optimizer
- JBuilder
- RAD Studio XE
- RadPHP XE
- Rapid SQL

Как продукты могут быть выбраны в качестве бесплатных?

Вы можете воспользоваться купоном, выбрав в качестве дополнительного бесплатного продукта любой из представленных в списке ниже. Выбор продукта и его редакции определяется по принципу равной или меньшей стоимости по сравнению с приобретаемым продуктом.

- C++Builder
- DB Change Manager
- DB Optimizer
- DBArtisan
- Delphi XE
- Delphi Prism XE
- ER/Studio Data Architect
- ER/Studio Business Architect
- ER/Studio Enterprise
- ER/Studio Viewer
- ER/Studio MetaWizard
- InterBase XE
- J Optimizer
- JBuilder
- Meta Wizard
- RAD Studio XE
- Rapid SQL
- 3rdRail
- TurboRuby

Какие продукты не попадают под действие акции?

В списке ниже перечислены продукты, которые не участвуют в акции. То есть это те продукты, при покупке которых не предоставляется купон и которые не могут быть выбраны в качестве бесплатного продукта:

- Образовательные лицензии
- All-Access
- Blackfish SQL
- CodeWright
- DBArtisan Backup Analyst
- DT/Studio
- ER/Studio UDM
- ER/Studio Enterprise Portal
- Performance Center Client
- Performance Center Server
- Schema Examiner
- Solution Packs

Как получить купон на дополнительный бесплатный продукт?

Вы получаете купон в момент покупки продукта. Купон высылается эл.почтой авторизованным партнёром, у которого приобретается продукт. Если продукт приобретается в online-магазине Embarcadero, то купон высылается вместе с письмом, подтверждающим заказ.

Как регистрируется приобретённый в рамках акции продукт?

Следуйте инструкциям, полученным вместе с продуктом. В большинстве случаев загружаемые продукты содержат файл install.htm с инструкциями по инсталляции. Информацию о том, как установить конкретный продукт, также можно найти на веб-ресурсе Embarcadero <http://docs.embarcadero.com>.

При первом запуске продукта появляется Registration Wizard. Следуйте его инструкциям. Серийный номер продукта высылается эл.письмом вместе с подтверждением заказа. В случае возникновения сложностей с регистрацией продукта, обратитесь к разделу Support веб-сайта Embarcadero.

Как воспользоваться купоном на бесплатный продукт?

Необходимы следующие шаги:

- 1) Установите и зарегистрируйте приобретённый продукт.
- 2) Зайдите на страницу <http://www.embarcadero.com/bogo-redeem>
- 3) Введите серийный номер приобретённого продукта и номер купона (высылается эл.письмом после покупки ПО).
- 4) Выберите интересующий бесплатный продукт из предложенного списка.
- 5) На электронный адрес, указанный при регистрации приобретённого продукта, будут высланы серийный номер и ссылка на загрузку выбранного бесплатного продукта. Скачать бесплатный продукт можно сразу, не дожидаясь получения эл.письма.
- 6) Серийный номер бесплатного продукта привязан к тому же аккаунту EDN, под которым регистрировался приобретённый продукт. Тем не менее, пользователь должен произвести регистрацию бесплатного продукта после его установки.

Некоторые продукты предшествующих версий всё ещё поставляются. Означает ли это, что они также участвуют в акции?

Нет. В соответствии с условиями в акции участвуют только самые последние версии продуктов.

Возможно ли передать серийный номер продукта, выбранного бесплатно, другому пользователю для регистрации и использования?

Нет. Серийный номер бесплатного продукта регистрируется пользователем, установившим и зарегистрировавшим приобретённый продукт.

Включены ли многопользовательские пакеты в эту акцию, и если да, то как в этом случае можно воспользоваться купоном и выбрать бесплатный продукт?

Приобретая пакет многопользовательских лицензий, пользователю предоставляется купон на получение ещё одного продукта. Принцип «такой же или меньшей цены», в соответствии с которым должен быть выбран второй продукт бесплатно, определяется исходя из рекомендованной цены на однопользовательскую лицензию приобретаемого продукта. Купон, полученный при покупке многопользовательских лицензий, может быть использован столько раз, сколько лицензий включено в приобретённый пакет. Например: если приобретается 5-пользовательский пакет RAD Studio Architect, то купон может быть использован до 5 раз. То есть получить бесплатно можно 5 продуктов и стоимость каждого должна равняться (или быть ниже) стоимости однопользовательской лицензии RAD Studio Architect.

Пакет многопользовательских лицензий нельзя выбрать в качестве бесплатного продукта.

Если приобретается Delphi (или C++Builder, или RAD Studio) в редакции Architect, возможно ли выбрать бесплатно ER/Studio Standard или ER/Studio Enterprise?

Да, в этом случае указанные продукты могут быть выбраны в качестве бесплатных, с учётом принципа «такой же или меньшей цены».

Если приобретается ER/Studio Enterprise, возможно ли выбрать бесплатно ER/Studio Viewer?

Да. ER/Studio Viewer является самостоятельным продуктом и не входит в состав ER/Studio Enterprise. Следовательно, ER/Studio Viewer может быть выбран в качестве бесплатного продукта.

Если приобретается ER/Studio Enterprise, возможно ли выбрать бесплатно ER/Studio MetaWizard?

Да. Однако выбор конфигурации MetaWizard должен определяться конкретной редакцией и количеством поддерживаемых платформ приобретённого ER/Studio. Например: если покупается ER/Studio Enterprise Single Platform, то выбрать можно MetaWizard Import Bridges или MetaWizard Export Bridges. Но инструмент MetaWizard Import/Export Bridges не может быть выбран бесплатно, так как его цена выше, чем цена ER/Studio Enterprise Single Platform. Аналогично, если покупается ER/Studio Standard Single Platform: бесплатно может быть выбран продукт MetaWizard Import Bridges, поскольку цена Export Bridges и Import/Export Bridges выше цены приобретаемого продукта.

Если приобретается ER/Studio Enterprise, возможно ли выбрать бесплатно ER/Studio Enterprise Portal?

Нет. ER/Studio Enterprise Portal не участвует в акции, поскольку продукт предполагает только один вариант лицензирования – сетевой. Данная акция распространяется только на лицензии Workstation или Named (т.е. несетевые).

Если приобретается RAD Studio, возможно ли выбрать бесплатно Delphi, C++Builder, Delphi Prism или RadPHP?

Нет. По условиям акции, нельзя выбрать в качестве бесплатного тот продукт, который входит в состав или является частью приобретённого продукта. Поскольку Delphi, C++Builder, Delphi Prism, RadPHP входят в состав RAD Studio, то ни один из них не может быть выбран в качестве второго бесплатного продукта.

Если приобретается Delphi, C++Builder, Delphi Prism или RadPHP, возможно ли выбрать RAD Studio в качестве бесплатного продукта?

Нет. По условиям акции, нельзя выбрать в качестве бесплатного тот продукт, который содержит в своём составе приобретённый продукт. Поскольку RAD Studio включает в свой состав все эти продукты, то выбрать его в качестве второго бесплатного продукта нельзя.

Если приобретается Delphi, то возможно ли выбрать бесплатно C++Builder, Delphi Prism или RadPHP?

Да. Поскольку данные продукты не включают в свой состав приобретённый продукт, не входят в состав приобретённого продукта, не являются старшей или младшей редакцией приобретённого продукта.

Возможно ли осуществить upgrade приобретённого продукта до All-Access в будущем?

Да, можно произвести upgrade купленного продукта до решения All-Access в соответствии со стандартными правилами перехода на All-Access.

Возможно ли осуществить upgrade продукта, выбранного бесплатно, до All-Access в будущем?

Да, можно произвести upgrade выбранного бесплатно продукта до решения All-Access в соответствии со стандартными правилами перехода на All-Access.

Какие продукты могут участвовать в этой акции?

Название продукта	Можно приобрести	Можно выбрать бесплатно
3rdRail 2.0		x
C++Builder XE Professional - 1 User	x	x
C++Builder XE Professional - 5 Users	x	
C++Builder XE Professional - 10 Users	x	
C++Builder XE Enterprise - 1 User	x	x
C++Builder XE Enterprise - 5 Users	x	
C++Builder XE Enterprise - 10 Users	x	
C++Builder XE Architect - 1 User	x	x
C++Builder XE Architect - 5 Users	x	
C++Builder XE Architect - 10 Users	x	
C++Builder XE Professional - 1 User Upgrade for 2006-2010 users only	x	
C++Builder XE Professional - 5 Users Upgrade for 2006-2010 users only	x	
C++Builder XE Professional - 10 Users Upgrade for 2006-2010 users only	x	
C++Builder XE Professional - 1 User Upgrade from 2010	x	
C++Builder XE Professional - 5 Users Upgrade from 2010	x	
C++Builder XE Professional - 10 Users Upgrade from 2010	x	
C++Builder XE Enterprise - 1 User Upgrade for 2006-2010 users only	x	
C++Builder XE Enterprise - 5 Users Upgrade for 2006-2010 users only	x	
C++Builder XE Enterprise - 10 Users Upgrade for 2006-2010 users only	x	
C++Builder XE Architect - 1 User Upgrade for 2006-2010 users only	x	
C++Builder XE Architect - 5 Users Upgrade for 2006-2010 users only	x	
C++Builder XE Architect - 10 Users Upgrade for 2006-2010 users only	x	
Delphi XE Professional - 1 User	x	x
Delphi XE Professional - 5 Users	x	
Delphi XE Professional - 10 Users	x	
Delphi XE Enterprise - 1 User	x	x
Delphi XE Enterprise - 5 Users	x	

Delphi XE Enterprise - 10 Users	x	
Delphi XE Architect - 1 User	x	x
Delphi XE Architect - 5 Users	x	
Delphi XE Architect - 10 Users	x	
Delphi XE Professional - 1 User Upgrade for 2006-2010 users only	x	
Delphi XE Professional - 5 Users Upgrade for 2006-2010 users only	x	
Delphi XE Professional - 10 Users Upgrade for 2006-2010 users only	x	
Delphi XE Professional - 1 User Upgrade from 2010	x	
Delphi XE Professional - 5 Users Upgrade from 2010	x	
Delphi XE Professional - 10 Users Upgrade from 2010	x	
Delphi XE Enterprise - 1 User Upgrade for 2006-2010 users only	x	
Delphi XE Enterprise - 5 Users Upgrade for 2006-2010 users only	x	
Delphi XE Enterprise - 10 Users Upgrade for 2006-2010 users only	x	
Delphi XE Architect - 1 User Upgrade for 2006-2010 users only	x	
Delphi XE Architect - 5 Users Upgrade for 2006-2010 users only	x	
Delphi XE Architect - 10 Users Upgrade for 2006-2010 users only	x	
Delphi Prism XE Professional - 1User	x	x
Delphi Prism XE Enterprise - 1 User	x	x
InterBase XE Server - 1 User License	x	x
InterBase XE Server - 5 User License	x	x
InterBase XE Server - 10 User License	x	x
InterBase XE Server - 25 User License	x	x
InterBase XE Server - 50 User License	x	x
InterBase XE Server - Unlimited User License	x	x
InterBase XE Desktop - 1 User License	x	x
InterBase XE ToGo - 1 User License	x	x
InterBase XE Server - 1 User License Upgrade	x	
InterBase XE Server - 5 User License Upgrade	x	
InterBase XE Server - 10 User License Upgrade	x	
InterBase XE Server - 25 User License Upgrade	x	
InterBase XE Server - 50 User License Upgrade	x	
InterBase XE Server - Unlimited User License Upgrade	x	
InterBase XE Desktop - 1 User License Upgrade	x	
InterBase XE ToGo - 1 User License Upgrade	x	
JBuilder 2008 R2 Professional	x	x
JBuilder 2008 R2 Enterprise	x	x
JBuilder 2008 R2 Professional Upgrade	x	
JBuilder 2008 R2 Enterprise Upgrade	x	
J Optimizer 2009	x	x
J Optimizer 2009 Upgrade	x	
RAD Studio XE Professional - 1 User	x	x
RAD Studio XE Professional - 5 User	x	
RAD Studio XE Professional - 10 user	x	
RAD Studio XE Enterprise - 1 User	x	x
RAD Studio XE Enterprise - 5 User	x	
RAD Studio XE Enterprise - 10 user	x	
RAD Studio XE Architect - 1 User	x	x
RAD Studio XE Architect - 5 User	x	

RAD Studio XE Architect - 10 user	x	
RAD Studio XE Professional - 1 User Upgrade for 2006-2010 users only	x	
RAD Studio XE Professional - 5 User Upgrade for 2006-2010 users only	x	
RAD Studio XE Professional - 10 user Upgrade for 2006-2010 users only	x	
RAD Studio XE Professional - 1 User Upgrade from 2010	x	
RAD Studio XE Professional - 5 User Upgrade from 2010	x	
RAD Studio XE Professional - 10 user Upgrade from 2010	x	
RAD Studio XE Enterprise - 1 User Upgrade for 2006-2010 users only	x	
RAD Studio XE Enterprise - 5 User Upgrade for 2006-2010 users only	x	
RAD Studio XE Enterprise - 10 user Upgrade for 2006-2010 users only	x	
RAD Studio XE Architect - 1 User Upgrade for 2006-2010 users only	x	
RAD Studio XE Architect - 5 User Upgrade for 2006-2010 users only	x	
RAD Studio XE Architect - 10 user Upgrade for 2006-2010 users only	x	
RadPHP XE - 1 User	x	x
RadPHP XE - 5 User	x	
RadPHP XE - 10 User	x	
RadPHP XE - 1 User Upgrade from Delphi for PHP	x	
RadPHP XE - 5 User Upgrade from Delphi for PHP	x	
RadPHP XE - 10 User Upgrade from Delphi for PHP	x	
TurboRuby 2.0		x
DB Change Manager XE Developer - Workstation	x	x
DB Change Manager XE Pro - Workstation	x	x
DB Change Manager XE Enterprise - Workstation	x	x
DB Change Manager Professional 1-Plat - Workstation	x	x
DB Change Manager Enterprise 1-Plat - Workstation	x	x
Upgrade any 2+ platform copy of DB Change Manager to DB Change Manager XE Pro Workstation License	x	x
DB Optimizer XE Developer - Workstation	x	x
DB Optimizer XE Pro - Workstation (includes DB Performance Center client)	x	x
DB Optimizer XE Enterprise w/DB Optimizer XE Pro Workstation (Includes DB Performance Server - up to 50 data sources, DB Optimizer XE Pro, and DB Performance Center Client)	x	x
DB Optimizer Professional 1 Platform	x	x
Upgrade any 2+ platform copy of DB Optimizer to DB Optimizer XE Pro Workstation License		x
DBArtisan XE - Workstation (Includes InstantOn)	x	x
DBArtisan XE w/ Analyst Pack - Workstation (Includes InstantOn)	x	x
DBArtisan Standard Single-platform - Workstation (excludes z/OS. 10 data sources)	x	x
DBArtisan Pro Single-platform - Workstation (excludes z/OS)	x	x
DBArtisan Work Bench Single-platform - Workstation(excludes z/OS)	x	x
DBArtisan Work Bench for SQL Server ONLY - Workstation (limited to 5 data sources connections – includes one server license of Backup Analyst)	x	x

Upgrade any 2+ platform copy of DBArtisan to DBArtisan XE Workstation License	x	x
Upgrade any 2+ platform copy of DBArtisan to DBArtisan XE with Analyst Pack Workstation License	x	x
ER/Studio Business Architect - Workstation	x	x
ER/Studio Data Architect for Open Source Databases - Workstation	x	x
ER/Studio Data Architect Single Platform - Workstation	x	x
ER/Studio Data Architect Multi-platform - Workstation	x	x
ER/Studio Enterprise for Open Source Databases - Workstation	x	x
ER/Studio Enterprise Single Platform -Workstation	x	x
ER/Studio Enterprise Multi-platform - Workstation	x	x
ER/Studio MetaWizard – Import Bridges - Workstation		x
ER/Studio MetaWizard – Export Bridges - Workstation		x
ER/Studio MetaWizard – Combined Import/Export Bridges - Workstation		x
ER/Studio Viewer - Workstation		x
Rapid SQL XE - Workstation (Includes InstantOn)	x	x
Upgrade Rapid SQL XE - Workstation (Includes InstantOn)	x	x
Rapid SQL Standard - Single-platform - Workstation (excludes z/OS)	x	x